

**NADEJDA HANREICH**  
**Publicly appointed and sworn translator for**  
**Russian, English, German**  
(Munich District Court II, Germany)

Flat 6, Abbey House, 1 Abbey Green, BA11NR Bath, United Kingdom  
Phone +49 17645621794  
www.russian-english-interpreter.com  
Email [nh@russian-english-interpreter.com](mailto:nh@russian-english-interpreter.com)

**EMPLOYMENT**

**April 2015 – present**

Freelance sworn legal translator and conference interpreter for English, Russian, and German,

**Specialisation: law and finance**

Customers: Legal firms (e.g. Beiten Burkhardt, Moscow), notaries (Dr. Nadejda Kysel, Frankfurt am Main), leading translation agencies (Transperfect, Morningside, Languagewire, Oncall Interpreters Ltd. etc.)

**Sworn translator for English, Russian, German (Munich District Court II, Germany)**

**January 2008 – March 2015**

**Noerr LLP** – www.noerr.com, international law firm in Munich, Germany

**Position:** In-house legal translator and interpreter (German, English, Russian)

**Fields of responsibility:**

Translation of legal and financial documents

Certified and sworn translations for authorities and courts

Interpreting at negotiations, conferences, in courts, and arbitration tribunals

Review of outsourced translations

**EDUCATION**

**May 1999 – February 2004**

Ludwig-Maximilians University, Munich, Germany

Specialisation: English linguistics and literary studies, Italian philology

**Degree: Magister Artium (M.A.)**

**September 2001 – July 2004**

Munich Municipal Foreign Languages Institute, Munich, Germany

Specialisation: Economics

**Degree: Certified translator for the English language, sworn translator**

**May – June 2007**

Institute of Languages and Interpreters, Munich, Germany, Examination for external candidates

Specialisation: Economics

**Degree: Certified translator for the Russian language, sworn translator**

**September 1994 – June 1998**

Saint Petersburg State University, Saint Petersburg, Russia

**Degree: Diploma in Philology, teacher of philology**

**Languages:**    **Russian (A, native)**  
                  **English (B, almost native)**  
                  **German (B, almost native)**